

СЛЕДУЮЩАЯ ОСТАНОВКА – ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ, КОТОРЫЕ
НАМЕРЕВАЮТСЯ ПЕРЕЕХАТЬ В ЧЕХИЮ



ТРУДОУСТРОЙСТВО И
ТРУДОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ



ОБУЧЕНИЕ



ВИЗЫ

2018



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

SLOVO

21

Информационную брошюру и фильм «Следующая остановка – Чешская Республика» разработала группа специалистов Департамента по предоставлению убежища и миграционной политике Министерства внутренних дел Чешской Республики (чеш. сокр. OAMP MV ČR) совместно с представителями интеграционных центров, неправительственной некоммерческой организации «Слово 21» и Международной организации по миграции (англ. сокр. IOM).

© Slovo 21, z. s., 2018

Все права защищены. Без письменного согласия издателя запрещается каким-либо образом распространять и/или тиражировать данную публикацию и/или её часть в виде электронных, механических и/или фотокопий.
Третье издание, исправленное и дополненное

ISBN 978-80-907374-8-8

СЛЕДУЮЩАЯ ОСТАНОВКА — ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ, КОТОРЫЕ
НАМЕРЕВАЮТСЯ ПЕРЕЕХАТЬ В ЧЕХИЮ**



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

Брошюра создана в рамках проекта, направленного на интеграцию иностранцев. Проект финансируется Министерством внутренних дел Чешской Республики и реализуется некоммерческой организацией "Слово 21".

СОДЕРЖАНИЕ

СТРАНИЦА 05

СЛЕДУЮЩАЯ ОСТАНОВКА – ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Для кого предназначена эта брошюра?

Для кого эта брошюра не предназначена?

Что такое долгосрочная виза?

Что такое разрешение на долгосрочное пребывание?

Кто будет рассматривать ваше заявление?

СТРАНИЦА 06

Я ПЛАНИРУЮ ПЕРЕЕЗД В ЧЕХИЮ

Хочу учиться в Чехии

Хочу работать в Чехии

Хочу заниматься предпринимательской деятельностью в Чехии

СТРАНИЦА 16

ПЕРЕЕЗД В ЧЕХИЮ

Что такое процедура обязательной регистрации?

Что такое биометрическая карта?

Как сообщить об изменении личных данных?

Как продлить срок действия разрешения на пребывание?

Правила передвижения по территории Европейского Союза и Шенгенской зоны

Я хочу оформить приглашение для членов своей семьи

Чешская система медицинского и социального страхования

СТРАНИЦА 22

НА ЧТО ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ, ВОЗМОЖНЫЕ РИСКИ

Бесплатная помощь и информация

Посредники

Документы

Доверенность

Условия труда

Долги и задолженности

Соблюдение законов

Изменение адреса пребывания

Финансовый резерв на случай непредвиденных обстоятельств

СТРАНИЦА 25

ВАЖНЫЕ КОНТАКТЫ

До отъезда в Чехию

По прибытии в Чехию

СЛЕДУЮЩАЯ ОСТАНОВКА — ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Данная брошюра содержит информацию для иностранцев из третьих стран, которые решили переехать в Чехию. Брошюра служит в качестве дополнения к другим информационным материалам: короткому документальному фильму «Добро пожаловать в Чешскую Республику» и сопутствующим информационным материалам, которые выдаются иностранцам по прибытии в Чехию.

Целью этих материалов является поддержка интеграции иностранцев в Чехии, предоставление информации об их правах и обязанностях, а также помощь в самостоятельной ориентации на территории Чехии и конкретного региона проживания. Задача брошюры заключается также в распространении информации о легальных возможностях пребывания в стране и профилактика различных негативных последствий. Представленная информация призвана поспособствовать независимости и самостоятельности недавно прибывших иностранцев, потому что большинство вопросов, связанных с пребыванием в стране, они могут решить самостоятельно. При необходимости можно обратиться за бесплатной консультацией в неправительственные некоммерческие организации (НКО) и интеграционные центры.

ДЛЯ КОГО ПРЕДНАЗНАЧЕНА ЭТА БРОШЮРА?

Данная брошюра адресована всем гражданам государств, не входящих в Европейский Союз, которые планируют подавать заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание или долгосрочной визы на срок свыше 90 дней.

ДЛЯ КОГО ЭТА БРОШЮРА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА?

Данная брошюра не предназначена для граждан государств-членов ЕС, членов их семей, а также лиц, подающих заявление о выдаче краткосрочной шенгенской визы или разрешения на постоянное пребывание (чеш. *povolení k trvalému pobytu*).

ЧТО ТАКОЕ ДОЛГОСРОЧНАЯ ВИЗА?

Долгосрочная виза (чеш. *dlouhodobé vízum*) — это виза для пребывания в стране более 90 дней с максимальным сроком действия 1 год. Для первого въезда в Чехию на срок более 90 дней чаще всего подаётся заявление о выдаче именно этого документа. Если впоследствии вы решите остаться в Чехии на более длительный срок и будете заниматься тем же видом деятельности, на основании которого вам была выдана долгосрочная виза, то вы сможете подать заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание. Долгосрочная виза вклеивается в загранпаспорт.

ЧТО ТАКОЕ РАЗРЕШЕНИЕ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ?

Разрешение на долгосрочное пребывание (чеш. *povolení k dlouhodobému pobytu*) — это документ, разрешающий длительное пребывание в Чехии. В особых случаях заявление о его выдаче можно подать уже при первом въезде в страну, однако, как правило, он выдаётся лицам, уже находящимся в Чехии на основании долгосрочной визы. Максимальный срок действия разрешения на долгосрочное пребывание составляет 2 года. Разрешение на долгосрочное пребывание выдаётся в виде пластиковой карты с носителем биометрических данных.

Очень важно понимать разницу между долгосрочной визой и разрешением на долгосрочное пребывание!

КТО БУДЕТ РАССМАТРИВАТЬ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Решение о выдаче краткосрочной шенгенской визы принимает дипломатическое представительство Чешской Республики, в котором подавалось заявление. Решение о выдаче долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание принимает OAMP MV ČR. Дипломатическое представительство переадресует ему ваше заявление.

Я ПЛАНИРУЮ ПЕРЕЕЗД В ЧЕХИЮ

ХОЧУ УЧИТЬСЯ В ЧЕХИИ

Если вы хотите учиться в Чехии и уже выбрали подходящее учебное заведение, уточните некоторую информацию.

- Какова будет цель вашего пребывания согласно закону о пребывании иностранцев: «обучение» или «прочее»? Информацию о типе обучения и цели пребывания можно получить в учебном заведении или на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе Informace pro školy a studenty.
- Узнайте в учебном заведении, сколько длится обучение.

Если срок обучения составит более 90 дней, в дипломатическом представительстве Чешской Республики вы можете подать заявление о выдаче одного из следующих видов долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание (в зависимости от типа обучения).

- Разрешение на долгосрочное пребывание с целью обучения — заявление в дипломатическом представительстве Чешской Республики может подать иностранец, планирующий пребывание в Чехии сроком более 3 месяцев с целью обучения согласно закону о пребывании иностранцев. Исключением является обучение в среднем учебном заведении или училище искусств, которое не осуществляется в рамках программы обмена или оплачиваемой профессиональной практики. Заявление рассматривается приблизительно 60 дней. О результатах рассмотрения вам сообщит дипломатическое представительство Чешской Республики. Если вы являетесь гражданином страны, с которой у Чехии действует безвизовый режим, после положительного рассмотрения заявления вы можете приехать в Чехию без визы. Если на вас не распространяется безвизовый режим, в дипломатическом представительстве Чешской Республики вам выдадут визу с целью получения разрешения на пребывание (тип D/VR). По прибытии вы обязаны в течение 3 дней явиться в отделение OAMP MV ČR для прохождения процедуры обязательной регистрации и предоставления биометрических данных с целью изготовления биометрической карты, подтверждающей наличие разрешения на долгосрочное пребывание. После изготовления биометрическую карту необходимо получить в том же отделении OAMP MV ČR.
- Долгосрочная виза с целью обучения — заявление в дипломатическом представительстве Чешской Республики может подать иностранец, планирующий пребывание на территории Чехии сроком более 3 месяцев с целью обучения согласно закону о пребывании иностранцев. В этом случае обучение в среднем учебном заведении или училище искусств может осуществляться не только в рамках программы обмена или оплачиваемой профессиональной практики. Заявление рассматривается приблизительно 60 дней. О результатах рассмотрения вам сообщит дипломатическое представительство Чешской Республики. В случае положительного рассмотрения заявления виза вклеивается в загранпаспорт. В течение 3 дней с момента прибытия в Чехию вы обязаны пройти процедуру обязательной регистрации в Полиции по делам иностранцев.
- Долгосрочная виза с целью «прочее» (в т. ч. другие типы обучения) — заявление в дипломатическом представительстве Чешской Республики может подать иностранец, планирующий пребывание в стране сроком более 3 месяцев с целью обучения в неаккредитованном учебном заведении с точки зрения закона о пребывании иностранцев. Заявление рассматривается приблизительно 90–120 дней. В особых случаях срок рассмотрения может быть продлён. О результатах рассмотрения вам сообщит дипломатическое представительство Чешской Республики. В случае положительного рассмотрения заявления виза вклеивается в загранпаспорт. В течение 3 дней с момента прибытия в Чехию вы обязаны пройти процедуру обязательной регистрации в Полиции по делам иностранцев.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- загранпаспорт;
- справка о приёме в учебное заведение;
- фотография (1 шт.);
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- подтверждение о наличии достаточного объёма денежных средств, которыми вы можете распоряжаться в Чехии;
- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого вы являетесь, а также государств, в которых за последние 3 года вы непрерывно находились более 6 месяцев (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).

В случае положительного рассмотрения заявления необходимо предоставить полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии.

Необходимо самостоятельно ознакомиться со всеми требованиями к пакету документов, условиями обучения и иммиграции на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Informace pro školy a studenty*.

Помните!

- Владельцы долгосрочной визы обязаны в течение 3 рабочих дней со дня первого въезда на территорию Чехии явиться в отделение Полиции по делам иностранцев для прохождения процедуры обязательной регистрации, если данную процедуру за них не оформляет принимающая сторона (например, студенческое общежитие).
- Иностранцы, прибывшие в Чехию для получения разрешения на долгосрочное пребывание, обязаны в течение 3 дней явиться в отделение OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных с целью изготовления биометрической карты.
- Иностранцы, находящиеся в Чехии на основании долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание с целью обучения, обязаны учиться и сохранять статус студента (то есть соблюдать заявленную цель пребывания) в течение всего срока пребывания в стране. Иностранные студенты могут заниматься предпринимательской деятельностью, однако осуществлять трудовую деятельность могут только учащиеся дневной формы обучения в среднем учебном заведении, училище искусств, профессиональном учебном заведении высшего уровня или студенты аккредитованной специальности в вузе. В любом случае необходимо соблюдать основную цель пребывания — обучение.
- Для перехода в другое учебное заведение необходимо надлежащим образом завершить обучение в предыдущем учебном заведении. Обучение в новом учебном заведении должно начинаться сразу, без перерыва. Предыдущее учебное заведение сообщит в OAMP MV ČR о прекращении вашего обучения; вашей обязанностью является в течение 3 дней уведомить соответствующее отделение OAMP MV ČR о начале обучения в новом учебном заведении.
- Статус студента нужно подтверждать документально посредством справки об обучении, покрывающей весь период пребывания в Чехии (включая летние каникулы) вплоть до успешного окончания учёбы (семестровые или выпускные госэкзамены и др.). Получая образование в Чехии, вы можете временно покинуть территорию страны в период летних каникул. Если в это время проходит рассмотрение заявления касательно вашего пребывания в стране, необходимо заранее уведомить о своём временном отсутствии соответствующее отделение OAMP MV ČR, а также обеспечить получение адресованной вам корреспонденции.
- Если вас исключат из учебного заведения, оно проинформирует об этом OAMP MV ČR. В таком случае ваша виза или разрешение на долгосрочное пребывание могут быть аннулированы.

ХОЧУ РАБОТАТЬ В ЧЕХИИ

Для осуществления трудовой деятельности в Чехии необходимо найти работу уже до приезда в страну.

Со списком вакансий можно **самостоятельно** ознакомиться на сайте www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka/vm.

1. ДОСТУП НА РЫНОК ТРУДА

Для успешного трудоустройства нужно находиться в стране легально. Необходимо знать, имеете ли вы свободный доступ на рынок труда. Это зависит от типа вашей визы или разрешения на пребывание, рода трудовой деятельности и прочих условий. Свободный доступ на рынок труда имеют, например:

- граждане Европейского Союза и члены их семей;
- владельцы разрешения на постоянное пребывание;
- лица, которым была предоставлена международная защита или убежище;
- владельцы действующего разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи иностранца, который имеет действующее разрешение на долгосрочное или постоянное пребывание в Чешской Республике, или которому было предоставлено убежище;
- иностранцы, проходящие обучение для дальнейшего осуществления трудовой деятельности, включая период каникул (например, учащиеся очной формы по аккредитованным программам средних учебных заведений, училищ искусств, профессиональных учебных заведений высшего уровня, языковых школ с правом проведения государственного языкового экзамена и студенты очной формы обучения в вузах);
- иностранцы, получившие среднее или высшее образование в соответствии с чешским законодательством и т. д.

Данные группы иностранцев могут осуществлять трудовую деятельность без разрешения на трудоустройство, трудовой или синей карты, однако они обязаны иметь действующее разрешение на пребывание или визу. Работодатель обязан сообщить о трудоустройстве таких иностранцев в соответствующий центр занятости населения не позднее даты выхода на работу. Иностранцы, находящиеся в Чехии на основании безвизового режима, не могут осуществлять экономическую деятельность. Если работодатель собирается трудоустроить иностранца, не имеющего свободный доступ на рынок труда, то недостаточно только заключить трудовой договор или соглашение о трудовой деятельности. Иностранец обязан получить разрешение на трудоустройство, трудовую или синюю карту.

2. ДОЛГОСРОЧНАЯ ВИЗА С ЦЕЛЬЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СЕЗОННЫХ РАБОТ

Долгосрочная виза с целью осуществления сезонных работ предоставляется иностранцу, который планирует осуществлять трудовую деятельность в Чехии более 90 дней, в течение определённого периода и в зависимости от времени года. Как правило, это касается следующих отраслей экономики: сельское и лесное хозяйство, виноделие, туризм и т. п. Такая виза выдаётся на срок не более 6 месяцев.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- загранпаспорт;
- разрешение на трудоустройство, выданное областным (или пражским) отделением Государственного управления по трудоустройству. Если решение о выдаче разрешения на трудоустройство ещё не принято, можно указать регистрационный номер заявления и реквизиты отделения, в котором оно рассматривается;
- фотография (1 шт.);
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- справка о размере заработной платы или вознаграждения, если работодатель предоставляет работнику жильё или оказывает помощь в его поиске;

- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого вы являетесь, а также государств, в которых за последние 3 года вы непрерывно находились более 6 месяцев (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).

В случае положительного рассмотрения заявления необходимо предоставить полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии.

3. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ – ТРУДОВАЯ КАРТА

Трудовая карта представляет собой особый вид разрешения на долгосрочное пребывание с целью трудоустройства. Чаще всего данный документ предоставляет как право на долгосрочное пребывание сроком до 2 лет, так и право на трудоустройство на определённом рабочем месте (то есть 2 в 1).

Критерии выдачи трудовой карты:

- работодатель, разместивший вакансию, согласен трудоустроить иностранца – владельца трудовой карты;
- вакантное место не было занято гражданином Чехии, другого государства-члена Европейского Союза или иностранцем, имеющим свободный доступ на рынок труда;
- иностранец документально подтвердил наличие требуемой квалификации;
- ежемесячная начисляемая заработная плата составляет не менее минимального месячного размера оплаты труда;
- количество рабочих часов в неделю, указанное в трудовом договоре или соглашении о трудовой деятельности, составляет не менее 15 часов и т. д.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- загранпаспорт;
- фотография (1 шт.);
- регистрационный номер вакансии, предоставляемой владельцу трудовой карты;
- трудовой договор, соглашение о трудовой деятельности или предварительный договор о трудоустройстве;
- документ об образовании;
- подтверждение о нострификации иностранного образования, выданное в Чехии (по требованию);
- подтверждение о наличии профессиональной квалификации (при осуществлении деятельности, регулируемой государством);
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого вы являетесь, а также государств, в которых за последние 3 года вы непрерывно находились более 6 месяцев; при отсутствии соответствующего международного договора справка об отсутствии судимости должна содержать апостиль или суперлегализацию, то есть легализацию документа для использования за границей (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).

В случае положительного рассмотрения заявления необходимо предоставить полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии в течение всего срока пребывания вплоть до даты выхода на работу. Со дня выхода на работу на вас автоматически распространяется государственное медицинское страхование.

Госпошлина за подачу заявления в дипломатическом представительстве Чешской Республики составляет 1 000 крон и оплачивается в местной валюте. Госпошлина за подачу заявления в OAMP MV ČR составляет 1 500 крон и оплачивается с помощью специальных гербовых марок (чеш. kolek).

Рассмотрение заявления о выдаче трудовой карты длится приблизительно 60–90 дней. Если вы являетесь гражданином страны, с которой у Чешской Республики действует безвизовый режим, то после положительного рассмотрения заявления вы можете приехать в Чехию без визы, однако вы не можете находиться в Чехии без визы более 90 дней. Если на вас

не распространяется безвизовый режим, в дипломатическом представительстве Чешской Республики вам выдадут долгосрочную визу с целью получения разрешения на пребывание (тип D/VR). По прибытии в Чехию вы обязаны в течение 3 дней явиться в отделение OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных с целью изготовления биометрической карты. Готовая биометрическая карта (трудовая карта) выдаётся в том же отделении OAMP MV ČR. Для смены работодателя, рабочего места или дополнительного трудоустройства на другом рабочем месте владелец трудовой карты обязан получить согласие OAMP MV ČR. До получения согласия иностранец не имеет права трудоустроиться на новом рабочем месте.

Если иностранцу, осуществляющему трудовую деятельность на той же должности и у того же работодателя, нужно продлить срок действия трудовой карты, он обязан подать соответствующее заявление в отделение OAMP MV ČR не ранее 120 дней и не позднее последнего дня срока действия трудовой карты. Государственное управление труда и занятости впоследствии принимает решение о возможности дальнейшего трудоустройства иностранца, принимая во внимание ситуацию на рынке труда.

Для иностранцев, которые имеют разрешение на долгосрочное пребывание с целью трудоустройства и

- свободный доступ на рынок труда или
- разрешение на трудоустройство

трудовая карта выполняет лишь функцию разрешения на долгосрочное пребывание (недуальная трудовая карта).

В некоторых случаях разрешение на трудоустройство выдаётся в центре занятости населения.

Необходимо самостоятельно изучить отличия между дуальной (два в одном: разрешение на трудоустройство и разрешение на пребывание) и недуальной (только разрешение на пребывание) трудовой картой, а также условия подачи заявления о выдаче трудовой карты на следующих сайтах: www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka/zam#povzm и www.mvcr.cz/clanek/zamestnanecka-karta.aspx (раздел Občané třetích zemí – Zaměstnanecká karta).

Со списком вакансий для владельцев трудовых карт можно **самостоятельно ознакомиться** на интернет-портале Министерства труда и социальных дел Чешской Республики: www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka/vm.

Помните!

- Как правило, трудовая карта выполняет 2 функции: разрешение на трудоустройство и разрешение на пребывание с целью трудоустройства! В некоторых случаях разрешение на трудоустройство выдаётся в центре занятости населения. Для владельцев разрешения на трудоустройство или иностранцев, имеющих свободный доступ на рынок труда, трудовая карта выполняет только функцию разрешения на пребывание с целью трудоустройства.
- Заявление о продлении срока действия трудовой карты подаётся не ранее 120 дней и не позднее последнего дня срока её действия.
- Для смены работодателя или рабочего места иностранец, не имеющий свободного доступа на рынок труда, обязан получить согласие OAMP MV ČR.
- Если владелец трудовой карты по какой-либо причине прекращает трудовые отношения, у него есть 60 дней для подачи заявления о предоставлении согласия со сменой работодателя. В случае несоблюдения данного срока трудовая карта автоматически аннулируется. При подаче заявления необходимо документально подтвердить наличие трудовых отношений или дату их прекращения.
- Рекомендуется всегда требовать от работодателя подписанный экземпляр трудового договора. Бережно храните все подписанные вами и работодателем документы. Настаивайте на оформлении всех документов в письменном виде. Подписывайте документы, только если вы понимаете, что в них написано. Все виды трудовых договоров и соглашений должны оформляться в письменном виде, равно как и соглашение о прекращении трудовых отношений или заявление об увольнении.
- По закону при осуществлении трудовой деятельности на полную ставку (40 часов в неделю) работник имеет право на выплату заработной платы в размере не менее **минимальной начисляемой заработной платы** (по состоянию на 2018 г. – 12 200 крон в месяц или 73,2 крон в час).
- Проверьте, соблюдает ли работодатель законную обязанность по оплате вашего медицинского и социального страхования. Карточку медицинского страхования следует всегда иметь при себе.

- Если вы работаете в антисанитарных или вредных для здоровья условиях, обратитесь в местное отделение трудовой инспекции (контакты см. на www.suip.cz), интеграционный центр или НКО. Если трудовые отношения оформлены официально, и вы готовы предоставить показания, на работодателя можно подать жалобу в органы трудовой инспекции или исковое заявление в суд.
- Несоблюдение условий, указанных в разрешении на трудоустройство или трудовой карте, и осуществление трудовой деятельности без данных документов является нарушением законодательства Чешской Республики. К таким нарушениям относится и несоответствие фактического и заявленного в разрешении на трудоустройство или трудовой карте места работы. В таком случае как на вас, так и на вашего работодателя может быть наложен серьёзный штраф. Если вы осуществляете трудовую деятельность нелегально, то вряд ли сможете добиться от работодателя выплаты заработной платы и соблюдения своих законных прав. В такой ситуации вы становитесь практически беззащитны и подвергаетесь множеству различных рисков.

4. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ – СИНЯЯ КАРТА

Синие карты выдаются иностранным работникам, имеющим оконченное высшее или профессиональное образование высшего уровня, длившееся не менее 3 лет. Трудовой договор с работодателем необходимо заключить до приезда в Чехию, т. е. до подачи заявления о выдаче синей карты. Трудовой договор заключается на срок не менее 1 года. Количество рабочих часов в неделю должно превышать установленную законом минимальную границу. В договоре указывается ежемесячно или ежегодно начисляемая заработная плата, размер которой должен быть больше средней заработной платы по стране не менее, чем в 1,5 раза.

Госпошлина за подачу заявления в дипломатическом представительстве Чешской Республики составляет 1 000 крон и оплачивается в местной валюте. Госпошлина за подачу заявления в OAMP MV ČR составляет 1 500 крон и оплачивается с помощью специальных гербовых марок (чеш. kolek).

Рассмотрение заявления о выдаче синей карты длится приблизительно 90 дней, в особых случаях данный срок может быть продлён. О результатах рассмотрения заявления, поданного в вашей стране, вам сообщит дипломатическое представительство Чешской Республики. О результатах рассмотрения заявления, поданного на территории Чехии, вам сообщит OAMP MV ČR. Если вы являетесь гражданином страны, с которой у Чешской Республики действует безвизовый режим, то после положительного рассмотрения заявления вы можете приехать в Чехию без визы. Если на вас не распространяется безвизовый режим, в дипломатическом представительстве Чешской Республики вам выдадут долгосрочную визу с целью получения разрешения на пребывание (тип D/VR). По прибытии в Чехию вы обязаны в течение 3 дней явиться в отделение OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных с целью изготовления биометрической карты. После изготовления биометрическую карту необходимо получить в том же отделении OAMP MV ČR.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- заграничный паспорт;
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- фотография (1 шт.);
- трудовой договор;
- документ об образовании;
- подтверждение о нострификации иностранного образования, выданное в Чехии (по требованию);
- подтверждение о наличии профессиональной квалификации (при осуществлении деятельности, регулируемой государством);

- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого вы являетесь, а также государств, в которых за последние 3 года вы непрерывно находились более 6 месяцев; при отсутствии соответствующего международного договора справка об отсутствии судимости должна содержать апостиль или суперлегализацию, то есть легализацию документа для использования за границей (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).

В случае положительного рассмотрения заявления необходимо предоставить полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии в течение всего срока пребывания вплоть до даты выхода на работу. Со дня выхода на работу на вас автоматически распространяется государственное медицинское страхование.

Необходимо самостоятельно изучить подробные условия подачи заявления о выдаче синей карты на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Povolení k dlouhodobému pobytu – Modrá karta* или на сайте www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/modka.

Со списком вакансий для владельцев синих карт можно **самостоятельно ознакомиться** на интернет-портале Министерства труда и социальных дел Чешской Республики: www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka/vm.

Заверка документов

Для осуществления трудовой деятельности иностранец обязан документально подтвердить своё соответствие установленным квалификационным требованиям. Признание иностранных дипломов и аттестатов также важно для иностранцев, которые хотят продолжить обучение в Чехии. Чтобы диплом или аттестат был признан действительным и эквивалентным, необходимо пройти процедуру его признания и получить соответствующий подтверждающий документ.

Нострификация – это признание эквивалентности полученного иностранного образования (основного, среднего, профессионального или высшего) чешским стандартам.

Аттестаты и дипломы, выданные основными, средними и профессиональными учебными заведениями высшего уровня, проходят процедуру нострификации в **департаментах образования соответствующих областных администраций (в Праге – Мэрии г. Прага)**. К заявлению о нострификации необходимо приложить академическую справку с указанием прослушанных дисциплин и количества часов обучения. Все документы должны быть официально заверены и содержать заверенный перевод на чешский язык, если международными договорами о правовой помощи и Гаагской конвенцией не предусмотрено иного.

Для признания иностранного диплома о высшем образовании необходимо обращаться непосредственно в публичный вуз, располагающий схожей аккредитованной учебной программой. По вопросам признания высшего образования, полученного в государстве, с которым Чехия заключила международный договор о взаимном признании документов об образовании, следует обращаться в Министерство образования, молодёжи и физической культуры Чешской Республики.

Высшее образование, нострифицированное в любом другом государстве-члене Европейского Союза, признаётся равноценным чешскому образованию.

В процессе заверки (легализации) документов можно также столкнуться с такими понятиями как **апостиль** и **суперлегализация**, то есть легализация документа для использования за границей. Апостиль и суперлегализация служат в качестве подтверждения факта выдачи или заверки документа уполномоченным правоохранительным или административным органом соответствующего государства или подписания данного документа в присутствии представителей вышеупомянутых органов. Таким образом, заверяется только подлинность официальной печати и подписи на документе, а не его содержание. Легализация документов подтверждает их действительность с целью исключения подделок.

Необходимо самостоятельно ознакомиться с более подробной информацией на сайте Министерства иностранных дел Чешской Республики: www.mzv.cz/jnp/cz/cestujeme/overovani_listin/index.html или сайте Министерства образования, молодёжи и физической культуры Чешской Республики: www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/uznavani-vzdelani. Можно также обратиться в специализированные некоммерческие организации.

ХОЧУ ЗАНИМАТЬСЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ЧЕХИИ

На владельцев долгосрочной визы с целью осуществления предпринимательской деятельности распространяется ряд требований. Постарайтесь самостоятельно получить как можно больше информации из официальных источников.

Находясь в Чехии на основании визы или разрешения на долгосрочное пребывание, целью которого не является осуществление предпринимательской деятельности, вы можете подать заявление об изменении цели пребывания на осуществление предпринимательской деятельности спустя 5 лет легального пребывания в стране. Для владельцев разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи данный срок составляет 3 года.

Осуществлять предпринимательскую деятельность в Чехии можно в качестве **индивидуального предпринимателя**, а также в качестве **участника юридического лица (товарищества или общества)**. Предпринимателем является лицо, зарегистрированное в торговом реестре. Предпринимателем также считается владелец разрешения на осуществление предпринимательской деятельности или другого подобного разрешения в соответствии с действующим законодательством.

Разрешение на пребывание с целью участия в юридическом лице выдаётся только членам уставных органов. Выполнение работ в рамках деятельности юридического лица участником или членом данного юридического лица, который, в то же время, не является членом уставного органа, считается трудовой деятельностью. Для осуществления таких видов деятельности иностранцам необходимо иметь разрешение на трудоустройство, которое выдаётся в центре занятости населения. На основании данного разрешения, однако, нельзя получить трудовую карту.

Иностранец должен хорошо понимать разницу между трудовой и предпринимательской деятельностью, иначе при проверке со стороны органов трудовой инспекции ему грозит серьёзный штраф. Убедитесь в том, что вы осуществляете предпринимательскую деятельность в соответствии с действующими законами.

Предпринимателем считается лицо, самостоятельно осуществляющее систематическую деятельность за свой счёт и под собственную ответственность с целью получения прибыли.

Трудоустроенным считается физическое лицо, взявшее на себя обязательства по осуществлению трудовой деятельности в рамках трудовых отношений. Трудоустройство подразумевает субординацию между работником и работодателем, а также осуществление трудовой деятельности работником от имени работодателя и в соответствии с его распоряжениями.

Выполнение работ участником или членом уставного органа кооператива или юридического лица в интересах данного кооператива или юридического лица считается трудовой деятельностью. Трудовой деятельностью также считается деятельность работника, переведённого в Чехию иностранным работодателем на основании договора, заключённого с чешским юридическим или физическим лицом.

Приведённая ниже информация предназначена, прежде всего, для **индивидуальных предпринимателей**.

Лицо, самостоятельно осуществляющее предпринимательскую или иную экономическую деятельность с целью получения прибыли, считается **самозанятым физическим лицом** (чеш. сокр. OSVČ) или **индивидуальным предпринимателем** (чеш. živnostník). Деятельность индивидуальных предпринимателей регулируется **законом о предпринимательской деятельности** (чеш. živnostenský zákon). Иностранцы имеют право осуществлять предпринимательскую деятельность в Чехии практически на тех же условиях, что и чехи.

УПРАВЛЕНИЕ РЕГИСТРАЦИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ СУБЪЕКТОВ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Данное учреждение осуществляет выдачу разрешений на осуществление предпринимательской деятельности. Владельцы такого разрешения автоматически становятся индивидуальными предпринимателями.

МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

Предприниматели самостоятельно оплачивают своё медицинское страхование.

Если вы прибыли в Чехию с туристическим медицинским страхованием, оформленным за рубежом, то при продлении визы или разрешения на долгосрочное пребывание вам придётся оформить комплексное медицинское страхование в одной из аккредитованных чешских страховых компаний.

РАЙОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Вопросами социального обеспечения в Чехии занимается Чешское управление социального обеспечения (чеш. сокр. ČSSZ). Каждый предприниматель обязан зарегистрироваться в районном управлении социального обеспечения (чеш. сокр. OSSZ). В Праге действует Пражское управление социального обеспечения (чеш. сокр. PSSZ). Индивидуальные предприниматели самостоятельно оплачивают авансовые взносы в счёт системы социального страхования не позднее 20 числа следующего месяца. Обо всех изменениях необходимо сообщать в OSSZ не позднее 8 числа месяца, следующего за месяцем, в котором произошли изменения.

Владелец долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание с целью осуществления предпринимательской деятельности не имеет права сняться с учёта в OSSZ даже в случае приостановки осуществления предпринимательской деятельности, отсутствия доходов, выезда за пределы страны и т. п.

Задолженность перед OSSZ может привести к аннуляции визы или разрешения на пребывание и отказу в продлении срока их действия.

УПРАВЛЕНИЕ НАЛОГОВОЙ СЛУЖБЫ

Каждый владелец разрешения на осуществление предпринимательской деятельности обязан зарегистрироваться в налоговой инспекции (чеш. finanční úřad). Там же он может получить идентификационный номер налогоплательщика (чеш. сокр. DIČ). Каждый предприниматель обязан вести учёт доходов и расходов, на основании которого рассчитывается налоговая база.

Индивидуальные предприниматели подают **налоговую декларацию** (чеш. daňové přiznání) до 1 апреля следующего года, даже если предпринимательская деятельность осуществлялась не весь год или не принесла доходов. Исходя из данных, указанных в налоговой декларации, рассчитывается подоходный налог.

К заявлению о выдаче долгосрочной визы с целью осуществления предпринимательской деятельности необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

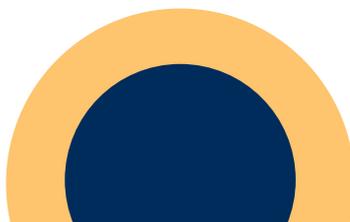
- заграничный паспорт;
- фотография (1 шт.);
- выписка из реестра субъектов предпринимательской деятельности или торгового реестра Чешской Республики;
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- подтверждение о наличии достаточного объёма денежных средств, которыми вы можете распоряжаться в Чехии;
- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого вы являетесь, а также государств, в которых за последние 3 года вы непрерывно находились более 6 месяцев; при отсутствии соответствующего международного договора справка об отсутствии судимости должна содержать апостиль или суперлегализацию, то есть легализацию документа для использования за границей (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).
- страховой полис и квитанция об оплате медицинского страхования (по требованию).

Перед подачей заявления о выдаче визы постарайтесь узнать как можно больше об условиях осуществления предпринимательской деятельности в Чехии. Если вы только начинаете своё дело, подготовьте максимально реалистичный пошаговый бизнес-план и записывайте всё, что вам удалось выполнить, включая сведения о действующих или потенциальных бизнес-партнёрах. При подаче заявления в дипломатическом представительстве Чешской Республики проводится собеседование. Если предоставленная вами информация будет недостоверной, вам могут отказать в выдаче визы.

Необходимо самостоятельно изучить подробные условия подачи заявления о выдаче долгосрочной визы на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе Občané třetích zemí – Vízum k pobytu nad 90 dnů.

Помните!

- Существует много различий между трудовой и предпринимательской деятельностью. Может случиться так, что вы будете считать осуществляемую деятельность предпринимательской, однако согласно законодательству она будет считаться трудовой. За нарушение закона о трудоустройстве на вас может быть наложен серьёзный штраф.
- Если заявленная цель вашего пребывания в Чехии — осуществление предпринимательской деятельности, то на протяжении всего пребывания на территории страны вы обязаны соблюдать правила осуществления предпринимательской деятельности, в т. ч. платить налоги и осуществлять авансовые платежи в счёт социального и медицинского страхования.
- Если вы планируете остаться в Чехии, вам придётся документально подтвердить размер и регулярность доходов, покрывающих ваши расходы и расходы членов вашей семьи. Поэтому нельзя вести предпринимательскую деятельность только с целью получения разрешения на пребывание, притом в течение длительного периода не декларируя никаких доходов.
- Постарайтесь самостоятельно узнать как можно больше об условиях осуществления предпринимательской деятельности в Чехии из официальных источников, в интеграционных центрах или НКО.



ПЕРЕЕЗД В ЧЕХИЮ

ЧТО ТАКОЕ ПРОЦЕДУРА ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ РЕГИСТРАЦИИ?

В течение 3 дней со дня прибытия в Чехию вам необходимо пройти процедуру обязательной регистрации!

Владельцам долгосрочной визы нужно обращаться в отделение Полиции по делам иностранцев по месту жительства на территории Чехии.

Если вы прибыли в Чехию на основании визы для получения разрешения на долгосрочное пребывание (тип D/VR), вы должны явиться в отделение OAMP MV ČR для прохождения процедуры обязательной регистрации и предоставления биометрических данных, необходимых для изготовления биометрической карты (см. далее).

Для прохождения процедуры обязательной регистрации необходимо предоставить действующий загранпаспорт и заполненный регистрационный бланк, который можно получить в отделениях Полиции по делам иностранцев и OAMP MV ČR.

При регистрации может понадобиться полис медицинского страхования.

Обязательная регистрация не распространяется на иностранцев, за которых данную процедуру осуществляет принимающая сторона (например гостиница, студенческое общежитие). От данной обязанности также освобождены лица младше 15 лет.

Адреса отделений Полиции по делам иностранцев и OAMP MV ČR можно найти на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе Kontakty.

ЧТО ТАКОЕ БИОМЕТРИЧЕСКАЯ КАРТА?

Информация, представленная в данном разделе, не предназначена для иностранцев, подающих заявление о выдаче долгосрочной визы!

Биометрические данные включают в себя электронную фотографию, подпись и отпечатки пальцев. Биометрические данные содержатся в специальном удостоверении, подтверждающем право на пребывание в Чехии — биометрической карте. Биометрические данные считываются при помощи специальных технических устройств в отделениях OAMP MV ČR. Там же осуществляется выдача биометрических карт.

Предоставлять биометрические данные обязаны все граждане третьих стран, находящиеся в Чехии на основании разрешения на долгосрочное или постоянное пребывание. На граждан третьих стран, находящихся в Чехии на основании долгосрочной визы, данное требование не распространяется.

Разрешения на долгосрочное и постоянное пребывание представляют собой пластиковую карточку с носителем биометрических данных — биометрическую карту.

После положительного рассмотрения заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание, поданного в дипломатическом представительстве Чешской Республики, необходимо явиться в отделение OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных в течение 3 рабочих дней с момента въезда в Чехию. При себе нужно иметь действующий загранпаспорт.

В течение 60 дней с момента предоставления биометрических данных иностранец получит повестку с требованием явиться в то же отделение OAMP MV ČR для получения готовой биометрической карты. Оплата госпошлины осуществляется посредством гербовых марок (чеш. kolek), которые необходимо заранее приобрести в одном из почтовых отделений. При получении биометрической карты иностранец повторно предоставляет биометрические данные с целью проверки надлежащего функционирования карты.

Биометрическая карта подтверждает право находиться в Чехии. Для выезда за границу необходимо иметь при себе загранпаспорт.

В случае неявки в OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных или получения разрешения на долгосрочное пребывание без уважительной причины, рассмотрение вашего заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание

будет прекращено. Если у вас имеются уважительные причины, на которые вы не можете повлиять, сообщите о них в установленный срок в OAMP MV ČR. В таком случае рассмотрение вашего заявления не будет прекращено, и вам не придётся покидать страну.

Берегите свою биометрическую карту, подтверждающую право на пребывание в Чехии. За её повторную выдачу в случае утери или повреждения взимается большой административный сбор.

Необходимо самостоятельно найти более подробную информацию на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Biometrika*.

КАК СООБЩИТЬ ОБ ИЗМЕНЕНИИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ?

Находящиеся в Чехии иностранцы обязаны сообщать об изменении фамилии, семейного положения, паспортных данных и любых сведений, указанных в разрешении на пребывание, в течение 3 рабочих дней.

Иностранцы также обязаны в течение 30 дней сообщать об изменении места пребывания (проживания) в Чехии. Не забудьте указать своё имя и фамилию на почтовом ящике по новому адресу. Государственные учреждения могут посылать вам важную заказную почту по адресу регистрации. Если почтальон не застанет вас дома, он оставит вам извещение в почтовом ящике.

Почтовое отправление необходимо получить в течение 10 дней в ближайшем почтовом отделении. Если вы не получите отправление на почте в течение 10-дневного периода, оно будет автоматически считаться доставленным.

Об изменении любых данных (включая смену места пребывания) необходимо сообщать в отделение OAMP MV ČR. Рекомендуется заранее уточнить, возможно ли сообщить об изменении данных по почте. Оригинал или заверенную копию документа, подтверждающего изменение данных, необходимо предоставить в установленный законом срок.

Если в результате изменения личных данных понадобится выдача новой биометрической карты, вам придётся уплатить соответствующий административный сбор.

Более подробную информацию см. на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Hlášení změn*.

КАК ПРОДЛИТЬ СРОК ДЕЙСТВИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА ПРЕБЫВАНИЕ?

Находясь в Чехии на основании долгосрочной визы, иностранец имеет право подать заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание не ранее 90 дней и не позднее последнего дня срока действия визы. Если совокупный срок текущего и планируемого пребывания иностранца не превышает 1 год, подаётся заявление о продлении срока действия визы. Цель пребывания в таком случае должна оставаться неизменной.

Находясь в Чехии на основании долгосрочной визы, вы можете подать заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание не ранее 120 дней и не позднее последнего дня срока действия визы. Иностранец обязан приложить к заявлению все необходимые документы. Цель пребывания в таком случае должна оставаться неизменной.

При подаче заявления о продлении срока действия разрешения на долгосрочное пребывание действует тот же срок, что и в случае долгосрочной визы — не ранее 120 дней и не позднее последнего дня срока действия разрешения на долгосрочное пребывание. Иностранец обязан приложить к заявлению все необходимые документы.

Несоблюдение срока подачи заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание или продлении срока действия долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание делает невозможным ваше дальнейшее пребывание в стране!

ПРАВИЛА ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ПО ТЕРРИТОРИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И ШЕНГЕНСКОЙ ЗОНЫ

Шенгенская зона объединяет территории государств, на совместных границах которых не осуществляется пограничный контроль. Отмена пограничного контроля компенсируется за счёт тесного сотрудничества и скоординированных действий правоохранительных органов, а также благодаря единым правилам охраны внешних границ Шенгенской зоны, защиты личных данных, выдачи краткосрочных шенгенских виз и обмену данными в рамках Шенгенской информационной системы (чеш. сокр. SIS). В рамках Шенгенской зоны происходит межгосударственный обмен информацией. Нарушение закона в одном государстве и внесение данных нарушителя в SIS может повлечь за собой запрет на въезд в остальные государства Шенгенской зоны.

В состав Шенгенской зоны входят следующие государства:

Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония.

Остальные государства-члены Европейского Союза (Болгария, Великобритания, Ирландия, Кипр, Румыния и Хорватия) членами Шенгенской зоны не являются.

Граждане третьих стран могут передвигаться по территории ЕС и Шенгенской зоны только с действующим загранпаспортом. При отсутствии загранпаспорта разрешение на пребывание, выданное в Чешской Республике или любом другом государстве Европейского Союза, не предоставляет права перемещаться по территории ЕС.

Владелец долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание может свободно передвигаться в рамках Шенгенской зоны, однако срок его пребывания за границей не должен превышать 90 дней в течение любого 180-дневного интервала.

Приложение для расчёта количества оставшихся дней для поездок по странам Шенгенской зоны можно найти на сайте: www.ec.europa.eu/home-affairs/content/visa-calculator. С правилами въезда на территорию государств-членов ЕС, не входящих в Шенгенскую зону, рекомендуем ознакомиться в соответствующих дипломатических представительствах. Возможно, вам понадобится въездная виза (даже для транзитных зон в аэропортах). Список дипломатических представительств иностранных государств в Чешской Республике можно найти на сайте Министерства иностранных дел Чешской Республики www.mzv.cz.

Более подробную информацию вы можете найти на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Cestování po EU/Schengenu*.

Я ХОЧУ ОФОРМИТЬ ПРИГЛАШЕНИЕ ДЛЯ ЧЛЕНОВ СВОЕЙ СЕМЬИ

КРАТКОСРОЧНАЯ ВИЗА НА ОСНОВАНИИ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРИГЛАШЕНИЯ

Для краткосрочного пребывания в Чехии приглашённое лицо (в том числе член семьи) может подать заявление о выдаче краткосрочной шенгенской визы сроком до 90 дней в дипломатическом представительстве Чешской Республики. Вы как приглашающая сторона должны заполнить официальный бланк приглашения и заверить его в отделении Полиции по делам иностранцев по месту жительства.

К заявлению о выдаче краткосрочной визы необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- заполненный и заверенный официальный бланк приглашения;
- документ, подтверждающий намерение покинуть территорию Чехии и Шенгенской зоны до окончания срока действия визы (например, билеты на самолёт или на поезд, справка о доходах, справка с места работы, выписка из кадастра недвижимости, документ, подтверждающий семейные или рабочие связи на родине, и т. п.);
- полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии.

ДОЛГОСРОЧНАЯ ВИЗА С ЦЕЛЬЮ ВОССОЕДИНЕНИЯ СЕМЬИ

Члены вашей семьи, находящиеся в Чехии на основании долгосрочной визы, но не отвечающие требованиям выдачи разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи (см. ниже), могут подать заявление о выдаче долгосрочной визы с целью воссоединения семьи. Необходимо учитывать, достаточно ли у вас денежных средств для обеспечения всех членов семьи. Срок рассмотрения такого заявления составляет до 120 дней.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- свидетельство о рождении или свидетельство о браке;
- заграничный паспорт;
- фотография (1 шт.);
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- подтверждение о наличии достаточного объёма денежных средств, которыми ваши родственники могут распоряжаться в Чехии;
- для лиц старше 15 лет – справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданином которого является ваш родственник, а также государств, в которых за последние 3 года он непрерывно находился более 6 месяцев (по требованию);
- при отсутствии соответствующего международного договора справка об отсутствии судимости должна содержать «апостиль» или «суперлегализацию», то есть легализацию документа для использования за границей (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию);
- страховой полис и квитанция об оплате медицинского страхования (по требованию).

Необходимо самостоятельно изучить подробные условия подачи заявления о выдаче долгосрочной визы с целью воссоединения семьи на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Vízum k pobytu nad 90 dnů* и *Vízum k pobytu do 90 dnů*. Необходимо учитывать, достаточно ли у вас денежных средств для обеспечения всех членов семьи.

РАЗРЕШЕНИЕ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ С ЦЕЛЬЮ СОВМЕСТНОГО ПРОЖИВАНИЯ СЕМЬИ

Разрешение на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи может быть выдано членам семьи владельца разрешения на долгосрочное пребывание, находящегося в Чехии не менее 15 месяцев (для владельцев трудовой карты – не менее 6 месяцев). Необходимо учитывать, достаточно ли у вас денежных средств для обеспечения всех членов семьи. При подаче заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи необходимо документально подтвердить размер совокупного месячного дохода всех членов семьи. Доход должен превышать совокупный размер расходов на жильё и сумму прожиточных минимумов для всех членов семьи. Срок рассмотрения такого заявления составляет до 270 дней.

К заявлению необходимо приложить следующие документы (документы, выданные в иностранном государстве, должны содержать заверенный перевод на чешский язык):

- свидетельство о рождении или свидетельство о браке;
- подтверждение о наличии жилья в Чехии;
- справка об совокупных ежемесячных доходах всех членов вашей семьи. Размер доходов должен отвечать законным требованиям;
- полис медицинского страхования, действующий на территории Чехии;
- справка об отсутствии судимости, выданная компетентными органами государства, гражданами которого являются заявители (по требованию);
- справка об отсутствии инфекционных заболеваний (по требованию).

Необходимо самостоятельно изучить подробные условия подачи заявления на сайте www.mvcr.cz/cizinci в разделе *Občané třetích zemí – Dlouhodobý pobyt – Účel sloučení rodiny*. Необходимо учитывать, достаточно ли у вас денежных средств для обеспечения всех членов семьи.

Помните!

- Члены вашей семьи могут подать заявление о выдаче долгосрочной визы с целью воссоединения семьи или разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи, если вы находитесь в Чехии не менее 15 месяцев (в определённых случаях – не менее 6 месяцев). Максимальный срок действия долгосрочной визы составляет 1 год. Максимальный срок действия разрешения на долгосрочное пребывание составляет 2 года.
- Владельцы разрешения на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи могут свободно осуществлять трудовую деятельность в Чехии без разрешения на трудоустройство и трудовой карты.
- Перед принятием решения о переселении своей семьи хорошо подумайте, будет ли она в достаточной степени финансово обеспечена во время пребывания в Чехии. Когда члены вашей семьи будут подавать заявление о выдаче разрешения на пребывание, вам необходимо будет предоставить справку о совокупном уровне доходов семьи.
- Родители обязаны обеспечить посещение школы детьми в возрасте от 6 до 15 лет (в некоторых случаях до 17 лет) для получения обязательного образования. В противном случае родители могут понести административную ответственность.

ЧЕШСКАЯ СИСТЕМА МЕДИЦИНСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

По закону каждый человек, находящийся на территории Чехии, обязан иметь полис медицинского страхования.

В Чехии существуют два основных типа медицинского страхования: государственное (чеш. *veřejné zdravotní pojištění*) и коммерческое (чеш. *komerční zdravotní pojištění*).

Государственное медицинское страхование предназначено для следующих категорий иностранцев:

- владельцы разрешения на постоянное пребывание;
- иностранные работники, трудоустроенные у работодателя с адресом регистрации на территории Чехии. Страхование за иностранцев в таком случае оплачивает работодатель вне зависимости от типа долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание иностранца;
- граждане государств-членов ЕС и члены их семей (при выполнении определённых условий);
- другие категории иностранцев (например лица, подавшие заявление о предоставлении убежища).

Коммерческое (или туристическое) медицинское страхование полностью регулируется договорными отношениями. Оно предназначено, прежде всего, для следующих категорий иностранцев (кроме владельцев разрешения на постоянное пребывание):

- индивидуальные (OSVČ) и прочие предприниматели;
- экономически неактивные члены семьи индивидуальных предпринимателей и иностранных работников;
- студенты.

Требования к туристическому медицинскому страхованию для пребывания в стране на основании шенгенской визы сроком до 90 дней определяет директива Европейского Союза «Визовый кодекс».

При подаче заявления о выдаче долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание в дипломатическом представительстве Чешской Республики необходимо заключить договор коммерческого медицинского страхования в объёме неотложной медицинской помощи, включая транспортировку больного и репатриацию тела в случае смерти. Договор заключается на всё время пребывания в Чехии. Лимит страхового возмещения по одному страховому случаю должен составлять

не менее 60 000 евро. Договор туристического страхования должен гарантировать предоставление страхового возмещения при наступлении несчастного случая в результате умышленных действий по вине застрахованного, а также употребления алкоголя, наркотических или психотропных веществ.

Для подачи заявления о выдаче долгосрочной визы, разрешения на долгосрочное пребывание или о продлении срока их действия вы обязаны оформить коммерческое медицинское страхование в объёме комплексного медицинского обслуживания. Данное страхование гарантирует предоставление медицинских услуг для обеспечения надлежащего состояния здоровья застрахованного лица без необходимости их дополнительной оплаты. Страхование должно покрывать профилактическое и диспансерное (т. е. стационарное) медицинское обслуживание, а также медицинские услуги, связанные с беременностью и родами. Договор коммерческого медицинского страхования в объёме комплексного медицинского обслуживания может быть заключён только со страховой компанией, имеющей право предоставлять страхование такого рода на территории Чехии.

Документально подтверждать наличие коммерческого медицинского страхования не нужно, если расходы на медицинское обслуживание будут покрыты на основании международного договора, письменного обязательства юридического лица или государственного органа, или обязательства принимающей стороны, указанного в официальном приглашении, заверенном Полицией по делам иностранцев.

Работодатель оплачивает социальное страхование за своих работников. Предприниматели оплачивают социальное страхование самостоятельно.

Несоблюдение правил оплаты социального и медицинского страхования может привести к аннуляции визы или разрешения на пребывание и отказу в их продлении.



НА ЧТО ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ, ВОЗМОЖНЫЕ РИСКИ

БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ И ИНФОРМАЦИЯ

- В случае необходимости обращайтесь в интеграционные центры и НКО. Они предоставляют бесплатную помощь иностранцам, а также проводят юридические и социальные консультации.
- Прежде чем обратиться за помощью, изучите доступные источники информации, например, официальные сайты государственных учреждений: www.mvcr.cz/cizinci и www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka. Если вы не найдёте ответы на свои вопросы на этих сайтах, задайте их специалистам, предварительно записавшись на консультацию. На консультацию возьмите с собой все документы, касающиеся вашего вопроса.
- Бесплатные советы специалистов помогут вам решать все возникающие вопросы самостоятельно.

ПОСРЕДНИКИ

- Не платите посредникам за оформление документов, разрешающих пребывание в Чехии — большинство процедур вы можете оформить самостоятельно! Достоверную информацию можно получить в дипломатических представительствах Чешской Республики, на официальном иммиграционном портале МВД ЧР, а также в НКО и интеграционных центрах. Помните, что полагаться можно лишь на информацию из официальных источников.
- Перед тем, как обратиться в то или иное кадровое агентство, проверьте, имеет ли оно обязательную госаккредитацию. Перечень аккредитованных агентств размещён на сайте Министерства труда и социальных дел Чешской Республики: www.portal.mpsv.cz/sz/zamest/zpr_prace.

ДОКУМЕНТЫ

- Никогда и никому не отдавайте свои личные документы (паспорт и биометрическую карту). Сделайте простые или заверенные копии всех важных документов. Рекомендуем привезти с собой в Чехию документы, касающиеся полученного образования, образования ваших детей (если они прибыли с вами), справку о прививках и т. д.
- Берегите свою биометрическую карту, подтверждающую легальность пребывания в Чехии. За её повторную выдачу (в случае утери или повреждения) взимается большой административный сбор.

ДОВЕРЕННОСТЬ

- Не подписывайте генеральную доверенность на представление ваших интересов в ситуациях, которые вы можете или должны решать самостоятельно (например, подписание договоров, получение корреспонденции и др.). Доверенность выдаётся для осуществления конкретных действий, в определённый день, с указанием полномочий доверенного лица.

- Доверенным лицом должен быть только надёжный человек. Всегда сохраняйте копию доверенности. Представлять ваши интересы за плату могут только сертифицированные адвокаты. Подробную информацию о представлении ваших интересов вы можете получить в учреждении, рассматривающем ваш вопрос. Доверенность можно отозвать в любой момент.
- Необходимо бережно хранить все официальные документы. Договоры и соглашения, касающиеся трудоустройства, жилья и т. п., заключайте в письменном виде. Только так вы сможете добиться соблюдения своих прав.

УСЛОВИЯ ТРУДА

- Условия труда и должностные инструкции должны быть согласованы в письменном виде уже до прибытия в Чехию.
- Если после прибытия в Чехию вас заставляют выполнять работу, которая не соответствует договорённости с работодателем, речь может идти о правонарушении, классифицируемом как уголовное преступление «мошенничество», а в крайнем случае – «торговля людьми с целью сексуальной эксплуатации». Жертвами правонарушения могут стать как мужчины, так и женщины. Первым его признаком является недостойное обращение с работником, неприемлемые условия труда (превышение допустимого лимита сверхурочной работы, несоблюдение санитарно-эпидемиологических и гигиенических норм, опасная деятельность или угроза здоровью), требование возврата фиктивной задолженности, сексуальная эксплуатация или психологическое давление. В таких случаях следует незамедлительно обращаться в специализированные НКО, список которых приведён в конце брошюры, или в Полицию Чешской Республики, которая поможет противостоять злоумышленникам. Ваши показания помогут наказать преступников и защитить других потенциальных жертв от попыток эксплуатации.
- Иностранец, ставший жертвой торговли людьми и сотрудничающий с Полицией Чешской Республики, может подать заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание с целью предоставления защиты на территории Чехии, тем самым сохранив возможность легального пребывания в стране.

ДОЛГИ И ЗАДОЛЖЕННОСТИ

- Относитесь осмотрительно к различного рода займам. Долги и возможное последующее принудительное исполнение в виде ареста имущества могут загнать вас в долговую ловушку и привести к утрате права на легальное пребывание в Чехии. Штрафы и пени могут быть начислены из-за на первый взгляд вполне банальных проступков: безбилетный проезд в общественном транспорте, задолженность по кредиту или рассрочке, неоплаченные счета за услуги теле- и/или радиовещания, вывоз мусора, неоплаченное социальное и медицинское страхование и многое другое.
- В Чехии существует реестр должников. При решении вопросов, связанных с вашей предпринимательской деятельностью или оформлением разрешения на пребывание, необходимо документально подтверждать отсутствие задолженностей.

СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОВ

- Нарушение любых законов, в т. ч. правил пребывания и трудоустройства, может привести к депортации и внесению нарушителя в Шенгенскую информационную систему (чеш. сокр. SIS). Такому человеку будет запрещён въезд во все государства Шенгенской зоны.

ИЗМЕНЕНИЕ АДРЕСА ПРЕБЫВАНИЯ

- Об изменении места жительства в Чехии необходимо в установленный срок проинформировать компетентные органы. Государственные учреждения могут посылать вам важную заказную почту по адресу регистрации. Если почтальон не застанет вас дома, он оставит вам извещение в почтовом ящике. Почтовое отправление необходимо получить в течение 10 дней в ближайшем почтовом отделении. Если вы не получите отправление на почте в течение 10-дневного периода, оно будет автоматически считаться доставленным. Необходимо указать своё имя и фамилию на почтовом ящике и домофоне, чтобы почтальон мог найти вас.

ФИНАНСОВЫЙ РЕЗЕРВ НА СЛУЧАЙ НЕПРЕДВИДЕННЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ

- По возможности создайте финансовый резерв на случай возникновения непредвиденных обстоятельств или возвращения на родину.



ВАЖНЫЕ КОНТАКТЫ

ДО ОТЪЕЗДА В ЧЕХИЮ

Дипломатические представительства Чешской Республики, выдача шенгенских виз:

- **МИД ЧР: визовый департамент**
www.mzv.cz, эл. почта: vo@mzv.cz.

ПО ПРИБЫТИИ В ЧЕХИЮ

Оформление документов, разрешающих пребывание в Чехии, включая продление срока их действия, и обязательное уведомление об изменении личных данных:

- **МВД ЧР: Департамент по предоставлению убежища и миграционной политике (чеш. сокр. OAMP MV ČR)**
www.mvcr.cz/cizinci – на данном сайте представлены контакты региональных отделений OAMP MV ČR
На ваши вопросы ответят специалисты МВД ЧР:
Информационная линия (на чешском языке): +420 974 832 421, +420 974 832 418
Электронная почта: robytu@mvcr.cz

Контроль соблюдения правил пребывания, заверка бланков приглашения, обязательная регистрация иностранцев, прибывших в Чехию:

- **Полиция по делам иностранцев**
www.policie.cz/clanek/agenda-cizinecke-policie.aspx

Трудоустройство в Чехии, информация, кадровые агентства, вакансии (в т. ч. для иностранцев):

- **Министерство труда и социальных дел Чешской Республики**
Трудоустройство иностранцев: www.portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam/zamka
Кадровые агентства: www.portal.mpsv.cz/sz/zamest/zpr_prace
Центры занятости населения: www.portal.mpsv.cz/upcr
Органы трудовой инспекции: www.suip.cz

Бесплатная информация и консультации:

- **Интеграционные центры: www.integracnicentra.cz**
Интеграционные центры можно найти практически во всех регионах Чехии. В интеграционных центрах вам безвозмездно порекомендуют учреждение, в которое нужно обратиться для решения своего вопроса. Здесь вам также предложат курсы чешского языка, консультации специалистов, услуги переводчиков и многое другое. В интеграционных центрах всегда есть возможность выйти в Интернет – работники центров охотно окажут вам помощь.
- **Неправительственные некоммерческие организации (НКО):** на сайте www.cizinci.cz в разделе Adresář kontaktů («Контакты») приведён полный список контактов.
В НКО можно посещать курсы чешского языка, а также записаться на социальную или юридическую консультацию. Работники НКО готовы оказать вам помощь при посещении различных учреждений (в том числе медицинских и учебных заведений) и помочь с переводом. Вы можете позвонить по телефону в любую НКО вне зависимости от места жительства. Во многих регионах есть неправительственные некоммерческие организации, куда можно прийти лично и попросить содействия в решении своего вопроса.

Ниже указаны лишь некоторые организации.

- **Организация помощи беженцам** (чеш. Organizace pro pomoc uprchlíkům). Юридические и социальные консультации: www.opu.cz, тел.: +420 739 413 983 (социальные вопросы), +420 730 158 781, +420 730 158 779 (юридические вопросы), эл. почта: opu@opu.cz.
- **Консультационный центр по вопросам интеграции** (чеш. Poradna pro integraci). Юридические и социальные консультации: www.p-p-i.cz, тел.: +420 603 281 269 (социальные вопросы), эл. почта: praha@p-p-i.cz.
- **Международная организация по миграции** (англ. International Organization for Migration). Консультации, трудовая миграция, добровольное возвращение на родину: www.iom.cz, тел.: +420 233 370 160, эл. почта: prague@iom.int.
- **Центр интеграции иностранцев** (чеш. Centrum pro integraci cizinců). Карьерные и социальные консультации: www.cicpraha.org, тел.: +420 222 360 452 (социальные вопросы), +420 702 150 630 (вопросы трудоустройства), эл. почта: info@cicpraha.org.
- **Объединение по вопросам интеграции и миграции** (чеш. Sdružení pro integraci a migraci). Юридические и социальные консультации: www.migrace.com, тел.: +420 605 253 994 (социальные вопросы), +420 603 547 450 (юридические вопросы), эл. почта: poradna@migrace.cz.
- **НКО «ИнБазе»** (чеш. InBáze). Юридические и социальные консультации: www.inbaze.cz, тел.: +420 739 037 353, эл. почта: info@inbaze.cz.
- **«Харита ЧР»** (чеш. Charita ČR). Помощь иностранцам в трудных жизненных ситуациях: www.charita.cz (на монгольском и вьетнамском языках – www.charita.cz/infolinka). «Харита ЧР» располагает широкой сетью филиалов по всей стране.
- **«Архиепископская Харита» Прага** (чеш. Arcidiecézní Charita Praha). Юридические и социальные консультации, временный приют, помощь жертвам торговли людьми: www.praha.charita.cz, тел.: +420 224 813 418, эл. почта: migrace@praha.charita.cz.
- **НКО «МЕТА»** (чеш. META). Консультации по вопросам нострификации и образования: www.meta-ops.cz, тел.: +420 222 521 446, эл. почта: info@meta-ops.cz.
- **«Ла Страда»** (чеш. La Strada) – помощь жертвам эксплуатации и торговли людьми: www.strada.cz, экстренная линия +420 222 71 71 71, информационная линия: +420 800 077 777.

Иммиграционный портал Европейского Союза: www.ec.europa.eu/immigration.

ПОМНИТЕ

ДО ОТЪЕЗДА В ЧЕХИЮ

- Каждый иностранец должен иметь действующий загранпаспорт. Ребёнок до 15 лет должен быть вписан в загранпаспорт одного из родителей или иметь собственный загранпаспорт. Для выдачи долгосрочной визы необходимо предоставить загранпаспорт, выданный не ранее 10 лет назад и содержащий не менее 2 пустых страниц. Срок действия загранпаспорта должен превышать срок действия долгосрочной визы не менее, чем на 3 месяца.
- Необходимо заранее ознакомиться с условиями подачи заявления о выдаче визы или разрешения на пребывание в дипломатическом представительстве Чешской Республики или на сайте www.mvcr.cz/cizinci.
- Каждый человек, находящийся на территории Чехии, обязан иметь медицинское страхование.
- В дипломатическом представительстве Чешской Республики вклеивают визу в загранпаспорт или вручают иностранцу решение о положительном рассмотрении заявления о выдаче разрешения на пребывание.

ПО ПРИБЫТИИ В ЧЕХИЮ

- В течение 3 рабочих дней после прибытия в Чехию вы обязаны лично явиться в отделение Полиции по делам иностранцев (если вы владелец визы) или OAMP MV ČR (если вы подавали заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание) для прохождения процедуры обязательной регистрации. От данной обязанности освобожжены иностранцы, за которых данную процедуру оформляет принимающая сторона.
- Если вы подавали заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание, то вы обязаны явиться в отделение OAMP MV ČR для предоставления биометрических данных в течение 3 дней с момента прибытия в Чехию.
- Готовая биометрическая карта выдаётся в том же отделении OAMP MV ČR, где вы предоставляли биометрические данные. При получении биометрической карты необходимо оплатить госпошлину.

НАХОДЯСЬ В ЧЕХИИ

- Иностранцы обязаны уведомлять OAMP MV ČR об изменении фамилии, семейного положения, места пребывания, паспортных данных и любых других личных данных, указанных в разрешении на пребывание.
- Для продления срока действия визы или разрешения на пребывание необходимо подать одно из нижеприведённых заявлений:
 - о продлении срока действия долгосрочной визы. Заявление подаётся не ранее 90 дней до окончания и не позднее последнего дня срока действия текущей визы;
 - о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание или продлении срока его действия. Заявление подаётся не ранее 120 дней до окончания и не позднее последнего дня срока действия долгосрочной визы или разрешения на долгосрочное пребывание.
- Цель пребывания, на основании которой иностранцу была выдана долгосрочная виза или разрешение на долгосрочное пребывание, должна соблюдаться на протяжении всего пребывания в Чехии.

КОНТАКТЫ

МИД ЧР: дипломатические представительства Чешской Республики www.mzv.cz, эл. почта: vo@mzv.cz.

ПО ПРИБЫТИИ В ЧЕХИЮ

МВД ЧР: Департамент по предоставлению убежища и миграционной политике (чеш. сокр. OAMP MV ČR)
Информационная линия: +420 974 832 421, +420 974 832 418, эл. почта: pobyty@mvcz



Посмотрите короткий
информационный фильм «Следующая
остановка – Чешская Республика»
на сайте МВД ЧР.



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

Брошюра создана в рамках проекта, направленного на интеграцию иностранцев. Проект финансируется Министерством внутренних дел Чешской Республики и реализуется некоммерческой организацией "Слово 21".